

全的其他情報，作為先決條件。我們準備在這些條件之下前往雷堡市。同時，在國會開會以前有人復建議就組成全國和解政府一事舉行談判。關於這一點我們的答覆就是拍屈斯魯孟巴所組成的政府為全國的聯合政府，並且在這種賢明領導之下，且為了剛果的最高利益，我們決心在合法與國會程序的範圍內繼續遵行所已奠定的方式。我們甚至準備更進一步，準備與那些現在贊同這種觀點的剛果人會談。我們一向認為祇要剛果國軍仍然處於分裂的狀況，共和國全境就不能有和平與安全。我們一方面務使公民獲得合法政府，我們同時也有責任保證，它們的全部安全。為了這一點，我要向所有剛果領袖建議對一切軍隊頒佈大赦，以便我們的軍事領袖能够在和平與安全的情況下集會討論有關國軍的各種問題。

經過這種種的立場聲明後，沒有任何人能够懷疑我們的誠意以及我們有合法政府的願望。我們的唯一抱負，我們的唯一願望就是看到全國聯合政府恢復秩序。

在剛果歷史上這個危急的關頭，我發表這項鄭重的聲明是為對我們的偉大領袖民族英雄拍屈斯魯孟巴表示敬意和紀念。

鑒於以上各點，

一．政府業已決定釋放八名被監禁的比利時士兵；

二．政府復請聯合國切實合作以重新奠立全國機關；

三．政府業已決定繼續努力恢復合法政府、諒解及全國和諧；

四．政府提議大赦共和國全境所有剛果軍人；

五．我們的國會議員一俟聯合國履行徹底安全的條件即將首途赴雷堡市；

六．政府深信全國公民一致願望不顧一切犧牲保衛民族獨立、國家統一及領土完整。

文件 S/4841/Add.2

一九六一年六月二十四日宗貝先生及雷堡市當局代表所簽訂之議定書

[原件：法文]

[一九六一年六月二十九日]

第一條

國會應儘速在雷堡市召開會議。中央政府在聯合國協助下應確保國會議員之安全。

第二條

新政府應予組織，並由兩院對之投信任票。新政府之任期應至通過新憲法之日為止。新憲法應在三個月內通過之。

第三條

卡坦加與剛果其他各地間之所有關卡應予撤銷。卡坦加貨物應經由國道運輸之。中央政府應負保護該項貨物之責。

第四條

對於貨物所徵之全部進出口稅統應繳存國庫。在馬他地所徵之全部稅收應繳交雷堡市中央政府，至在卡坦加所徵得者則繳交卡坦加省庫。

第五條

應設一全國專家委員會，遇必要時得由外國專家協助之，以便解決準國營公司及享有特殊地位之公司如卡委會、基委會、剛農所、剛河運處等之爭執。

第六條

貨幣——在過渡期間應以單一貨幣為法幣，但應有兩種貨幣標記。此兩種貨幣標記應逐漸改為一種單一貨幣標記。在此期間卡坦加應有代表出席貨幣會議。

第七條

社會、教育及行政問題——在教育方面，中等、高等及大學教育課程應予統一，以便授予中央機關所確立與編制之年級。在行政方面，各省應派代表參加依一九六一年四月十七日協定[S/4807，附件壹]所設立之委員會。各省應將其選定之技術人員提請該委員會核准。委員會對此項提案作成決定時應僅以各省之利益為準繩。一項提案如被否決，應請該有關省提出其他提議。

第八條

外交代表——國外代表權專屬於國家元首。在過渡期間應採取實際措施確保此後國外僅有單一之外交代表。

第九條

木魯巴問題——卡坦加代表團承允立即無條件釋放所有政治犯。中央政府應設立調查委員會，由雙方代表給予協助。卡坦加政府主席同意在雷堡市郊區與升德威先生會商並由調查委員會列席參加。

第十條

軍事問題——關於軍事問題，兩代表團應依剛果國軍總部與卡坦加當局所訂協定處理之。該項協定應立予施行。

第十一條

兩代表團以名譽擔保本協定各條之全部實施。

雷堡市及卡坦加所訂協定，雷堡市由布立康果、彭布古、利浩、恩卡伊、臺利科耶、卡邦基、馬沙、京伐伊、吉索洛開拉、馬罕巴代表簽字，卡坦加由宗貝及京巴代表簽字。

文件 S/4841/Add.3

一九六一年七月五日召集議院會議之第四十一號令

〔原件：法文〕

〔一九六一年七月六日〕

本共和國總統，

鑒於一九六〇年五月十九日剛果組織基本法之規定，尤以其中第十五、第十七、第五十五及第六十各條之規定，

鑒於一九六一年二月九日關於中央階層行使立法行政權之憲政法令，尤以其中第二條之規定，

鑒於一九六一年六月二十四日宣佈一九六〇年九月開幕之國會屆會閉幕之命令；

茲依國務院之提議；

命令：

第一條

議院應於一九六一年七月十五日在雷堡市召集之。

第二條

兩院前院長應商訂議院首次會議之確實日期。

第三條

本命令立即生效應由內政部長負責施行。

一九六一年七月五日於雷堡市

共和國總統

（簽名）J. KASA-VUBU

（本命令由伊利烏先生、阿杜拉先生、彭布古先生及利浩先生副署。）

文件 S/4842

古巴代表與秘書長間之來往公文

〔原件：西班牙文〕

〔一九六一年六月二十二日〕

一．一九六一年六月二十一日古巴代表致秘書長函

本人茲奉我國政府訓令謹特函達台端表示古巴共和國革命政府對於聯合國軍刻在以史坦利市為首都之剛果共和國所採態度甚感不安。

據本國政府接獲之直接報導，聯合國軍竟解除安東央季任加總理所領導之剛果合法政府士兵之武裝，而對於卡隆其、宗貝及莫布土之士兵之一再侵略行為竟予容忍，此等士兵殺害聯合國士兵，而國際軍司令部毫未對之採取任何行動。

聯合國部隊解除剛果合法政府部隊之武裝係不可辯護的違反安全理事會之命令。同時，解除剛果部隊武裝，連同對莫布土、宗貝及卡隆其各黨派首領之士兵所表現之極端容忍，依我國政府看來，無異干涉剛

果共和國內政，此乃違反安全理事會訓令之精神與文字，違反聯合國憲章及違反國際法之規則及原則。

本人爰代表我國政府請將本函抄件分送聯合國各會員國。

古巴駐聯合國常任代表

（簽名）Mario García INCHÁUSTEGUI

二．一九六一年六月二十二日秘書長致古巴代表函

頃奉一九六一年六月二十一日來函得悉古巴革命政府對剛果聯合國軍之活動感覺不安。

本人可以鄭重聲明所稱聯合國軍解除任一剛果當局之士兵武裝或容忍殺害聯合國士兵一節完全沒有根據。聯合國軍經與剛果當局協議依據所奉制止內戰，維持法律秩序之訓令承擔解除非正規軍事部隊武裝之